

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 72 (1954)
Heft: 27

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

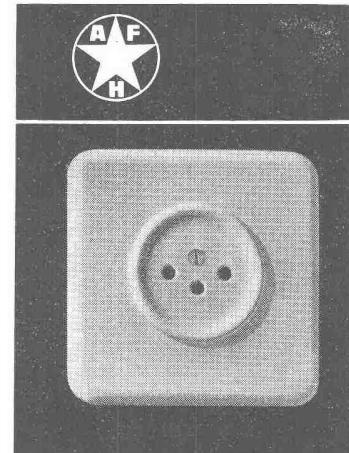
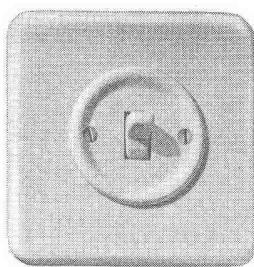
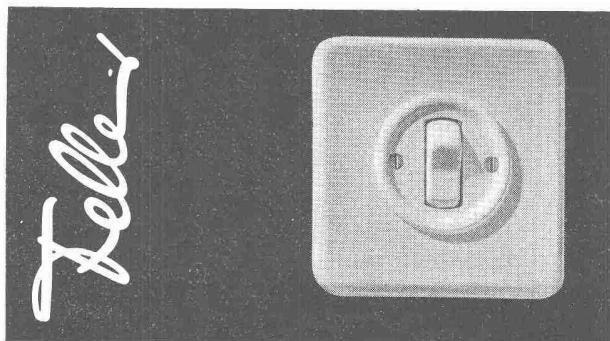
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

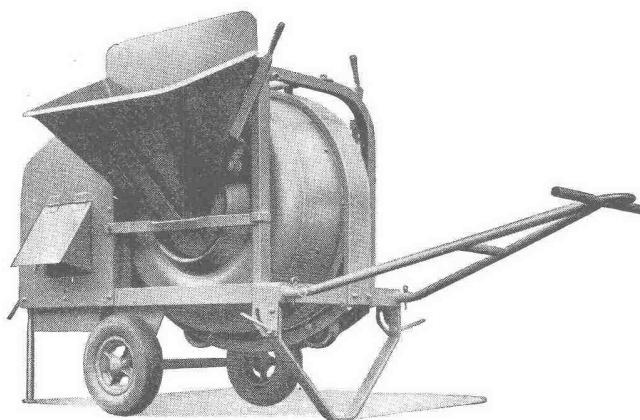
Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Neuzeitliche Schalter und Steckdosen für Unterputzmontage
Adolf Feller AG. Horgen, Fabrik elektrischer Apparate



Jetzt bietet Ihnen unser LILIPUT-MISCHER



mit 100 Liter Inhalt

und in nochmals
verfeinerter Konstruktion

**mit neuartiger
Ausrück-Kupplung**

**DEN WEITERN VORTEIL
EINES UM CA. 10 %
NIEDRIGEREN PREISES**

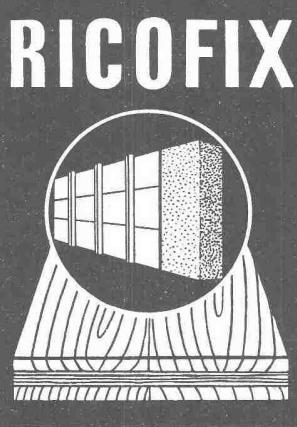
Der LILIPUT-Mischer ist die meistverkaufte Maschine aus der Fabrikationsreihe der RACO-VON ROLL-Betonmischer, die Maschinen von 100 bis 2000 Liter umfasst.



Robert Aebi & Cie AG SA Zürich

URANIASTRASSE 31/35 TEL. (051) 23 17 50

Dienst am Kunden seit 1881



Die Betonschaltafel, die sich nicht verzieht

Oberflächen mit eingepresstem und gehärtetem Ueberzug - Lange Haltbarkeit - Grosse Tragfähigkeit - Für Sichtbeton und für Normalbeton verwendbar

Muster und Preisliste durch die Herstellerfirma:

R. RIGLING & CO.



Tel. (051) 46 82 25

Holzkonstruktionen

ZCH.-OERLIKON

Leutschenbachstrasse 44

SULZER

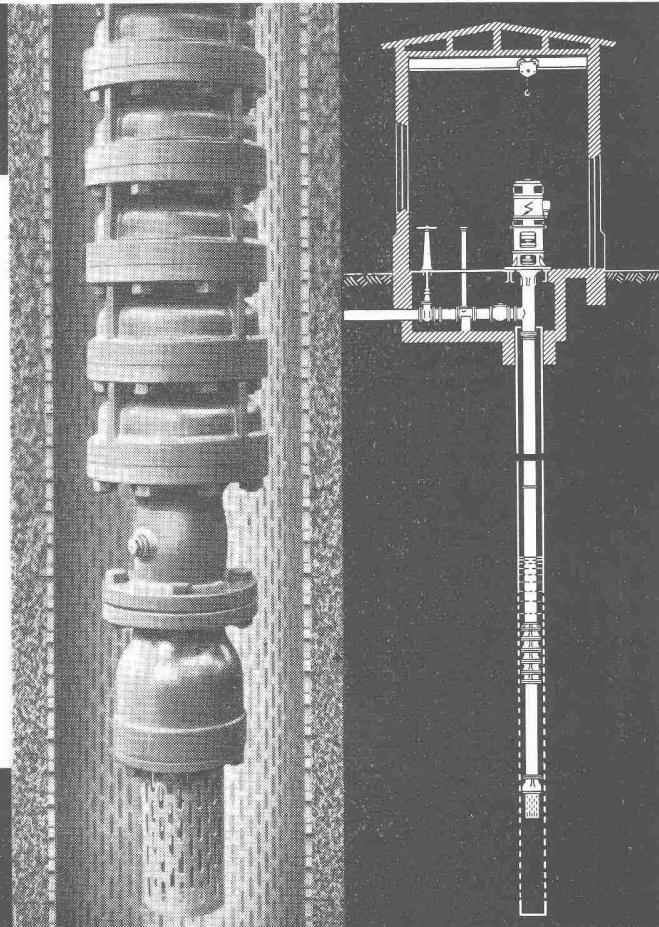
Bohrlochpumpen

für die Wasserversorgung von Städten, Dörfern, Fabriken usw.

Die Größen für Fördermengen zwischen 1,6 und 100 Liter in der Sekunde und Förderhöhen zwischen 4 und 140 Meter sind ab Lager lieferbar

75189

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft,
Winterthur (Schweiz)



Schaufensteranlagen

GC



Geilinger & Co. Winterthur



FRICK-GLASS A.
ZURICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 511

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

2



BAUMANN-LÜFTUNGEN

Lufttechnische Anlagen jeder Art. Klima-Anlagen und
Ventilatoren

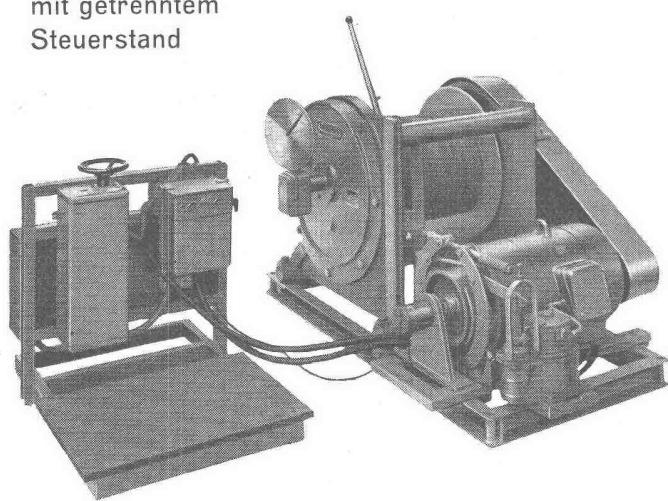
ARNOLD BAUMANN AG. Lufttechnische Anlagen
Thun Telephon 033/223 76 Florastrasse 2
Bern Telephon 031/255 35 Freiburgstrasse 111
Lausanne téléphone 021/222 376, 5, rue Centrale

Planetensrad-Seilwinde

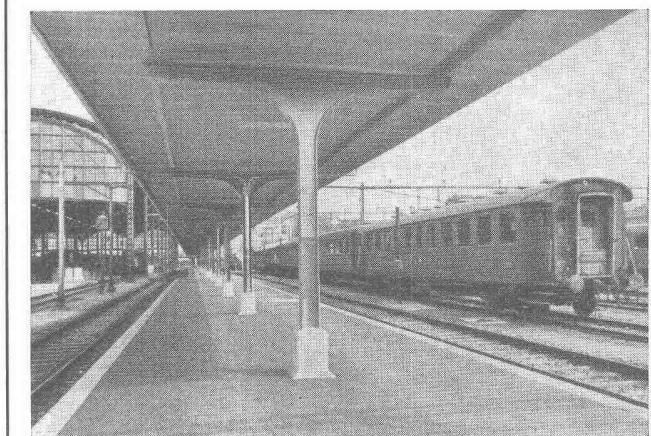


Seilwinde Zugkraft 2000 kg

für Baustellen-Seilbahn
mit getrenntem
Steuerstand



HANS MERK Fahrzeug- und Kranfabrik DIETIKON-ZÜRICH
Telephon (051) 9191 21



Preiswerk & Esser

Stahlbau

Basel

**P
E**

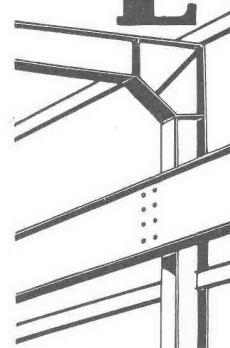
Brückenbau Stahlhochbau

Silos Behälter

Schlosserei Metallbau

Kittlose Glasdächer

Ingenieurbureau





Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.
 Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber
 wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft über offene Stellen und
 Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.*

B A U - A B T E I L U N G :

- 986 **Bauführer** mit Praxis, für Bauleitung, baldmöglichst. Zürich.
 990 **Hochbautechniker** mit Praxis, Architekturbüro. Ostschweiz.
 996 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Bürotätigkeit, baldmöglichst. Kanton Aargau.
 998 **Bauführer**, für Kalkulationen, örtliche Bauleitung, Ausmass und Abrechnung, baldmöglichst. Graubünden.
 1000 **Hochbauführer** mit Praxis für Submissionen, Kostenvoranschläge, örtliche Bauleitung, Ausmass und Abrechnung, baldmöglichst. Nähe Zürich.
 1002 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Architekturbüro, baldmöglichst. Kanton Bern.
 1004 **Hochbauführer** mit Praxis in Bauleitung, Ausmass und Abrechnung allgemeiner Hoch- und Tiefbauarbeiten. Kanton Graubünden.
 1006 **Tiefbautechniker** mit Erfahrung im allgemeinen Tiefbau, baldmöglichst. Zentralschweiz.
 1008 **Hochbautechniker** (Technikum) mit Praxis für Projekt und Ausführung, sowie Unterhalt von allgemeinen Hochbauten. Schweiz.
 1010 **Hochbautechniker** mit Praxis, baldmöglichst. Nähe Zürich.
 1012 **Hochbautechniker** mit Praxis für Architekturbüro, baldmöglichst. Kanton St. Gallen.

- 1014 **Bauingenieur oder Tiefbautechniker** mit Praxis für Büro und Bauplatz im allgemeinen Tief- und Strassenbau, baldmöglichst. Kanton Bern.
 1016 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Herstellung von Werk- und Detailplänen, baldmöglichst. Nähe Zürich.
 1018 **Hochbautechniker** für Werk- und Detailpläne, baldmöglichst. Nordostschweiz.
 1020 **Hochbautechniker** event. **Ferienpraktikant** (stud. arch. oder stud. techn.) für Büro. Nordwestschweiz.

I N D U S T R I E - A B T E I L U N G :

- 241 **Mechaniker** mit Praxis in Reparaturen von Nähmaschinen oder Strickmaschinen, Englisch. Alter 25—28 Jahre, ledig. Johannesburg (Südafrika).
 281 **Elektroingenieur oder -techniker** mit Praxis, für Verkauf elektrischer Ausrüstungen für Werkzeug- und andere Maschinen. Liechtenstein.
 363 **Ingenieur oder Techniker** als Leiter der Arbeitsvorbereitung. Nordwestschweiz.
 365 **Maschinen- event. Elektrotechniker** mit Praxis im Bahnbetrieb, für technisch-administrative Tätigkeit. Nordwestschweiz.
 369 **Metallurg oder Betriebschemiker** mit metallurgischer Ausbildung und Praxis für thermische Behandlung von Stahl-Qualitäten und Metallen. Westschweiz.
 371 **Elektrotechniker** (Schwachstrom- und HF-Technik) mit Kenntnissen im elektronischen, industriellen Apparatebau für technischen Innendienst, baldmöglichst. Zürich.
 373 **Betriebsleiter-Stellvertreter** mit Praxis für Arbeitsverteilung, Führung einer Belegschaft von 30-40 Personen. Bewerber mit Kenntnissen der Bauchemie bevorzugt. Alter ca. 30 Jahre, baldmöglichst. Ostschweiz.

Uto-Hebezeuge

neuester Konstruktion lösen jedes Transportproblem
 und reduzieren Ihre Unkosten.

Schindler-Aufzug- und Uto-Kran-Fabrik AG, Zürich-Altstetten

Kantone Aargau und Zürich

Wettbewerb Reussbrücke Ottenbach

Ausstellung der Projekte

Die eingereichten Wettbewerbsprojekte werden von Samstag, den 26. Juni 1954, 14.00 Uhr, bis und mit 9. Juli 1954, jeweils von 8.00 bis 19.00 Uhr, im Lichthof der Universität Zürich zur freien Besichtigung ausgestellt. Anschliessend wird die Ausstellung nach Muri AG verlegt.

Tiefbauamt des Kantons Zürich
 Der Kantonsingenieur

Gesucht in gut beschäftigtes Architekturbüro S. I. A./BSA des Kantons Bern

1 Architekt
1 dipl. Bautechniker
1 Bauzeichner

für interessante Aufgaben. Rasche und sichere Planbearbeiter mit Erfahrung in Bauführung und Ausarbeitung von Kostenvoranschlägen. Bei Eignung gut bezahlte Dauerstellen.

Angebote mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüchen und frühesten Eintrittsmöglichkeit sind zu richten unter Chiffre **L 11730 Y** an **Publicitas, Bern**.

Beim Elektrizitätswerk der Stadt Zürich ist die Stelle eines

Vermessungs- oder Tiefbauzeichners

zu besetzen.

Anforderungen: Abgeschlossene Lehre als Zeichner sowie Praxis auf Ingenieur- od. Vermessungsbüro.

Arbeitsgebiet: Ausfertigung von Projektplänen für das Kabel- und Freileitungsnetz, Nachführen von Leitungsplänen.

Besoldung: Nach Eignung im Rahmen der bestehenden Besoldungsverordnung; Pensionsversicherung. Die Wohnsitznahme in Zürich ist Bedingung.

Anmeldung: Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo sowie Angabe der Besoldungsansprüche sind bis spätestens 31. Juli 1954 mit der Aufschrift «Zeichnerstelle Elektrizitätswerk» an den Vorstand der Industriellen Betriebe der Stadt Zürich, Amtshaus II, Bahnhofquai 5, Zürich 1, einzureichen.

Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Vorstand der Industriellen Betriebe

Gesucht auf Architekturbüro

Ingenieurbüro sucht**Bauführer**

für die Bauleitung grösserer Untertagbauten. Tiefbautechniker mit praktischer Erfahrung und guter Befähigung zur selbständigen Arbeit erhalten den Vorzug.

Herren, die Interesse an einer dauernden und aufbauenden Anstellung haben, wollen sich unter Beilage einer Photo, eines kurzen Lebenslaufes, Zeugnisabschriften, Referenzen, Gehaltsansprüchen und Angabe des Eintrittstermines melden unter Chiffre ZG 6849 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Bedeutende Baufirma sucht tüchtigen

Bauingenieur oder Techniker

als Filialleiter für die Zentralschweiz.

Bei Eignung interessante, entwicklungs-fähige und selbständige Stelle. Gute Honoriierung und Altersfürsorge.

Herren, die über die erforderlichen beruflichen und charakterlichen Fähigkeiten für diesen verantwortungsvollen Posten verfügen, belieben ihre ausführliche, handschriftliche Offerte mit Zeugnisabschriften und Photo zu richten unter Chiffre ZE 6926 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Bedeutende Baufirma sucht erfahrenen

Maschinen-Ingenieur oder Techniker

als Betriebsleiter zur Betreuung und zum Unterhalt des Maschinenparkes.

Bei Eignung interessante, entwicklungs-fähige und selbständige Stelle.

Gute Honorierung und Altersfürsorge.

Herren, die über die erforderlichen beruflichen und charakterlichen Fähigkeiten für diesen verantwortungsvollen Posten verfügen, belieben ihre ausführliche, handschriftliche Offerte mit Zeugniskopien und Photo zu richten unter Chiffre ZD 6927 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Bautechniker

evtl. tüchtiger **Bauzeichner**, welcher an sauberes, selbständiges Arbeiten gewöhnt ist. — Offerten mit Bildungsgang, Zeugnisschriften und Gehaltsansprüchen unter Chiffre OFA 3799 D an Orell Füssli-Annونcen, Davos.

Förder-Anlagen mit

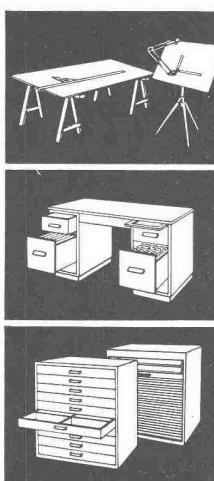
RENOULD-TRANSPORT-KETTEN

sind

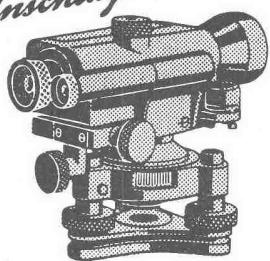
- **kraftsparend**
- **leistungsfähig**
- **störungsfrei**
- **von langer**
- **Lebensdauer**



W. Emil Kunz - Zürich 27
Gotthardstr. 21 - Tel. (051) 25 29 10



*Beste Qualität
Unschlagbar im Preis!*



GRAB & WILD AG
ZÜRICH und URDORF

Fabrik kaufm. und technischer
Büromöbel, Messgeräte

ALIMIL

Die patent. **ALIMIL - Rillenfächer** und **ALIMIL - Decken**

ALIMIL-WERK ★ LUZERN

Tribschennstrasse 57 - Telephon (041) 2 06 04

Gesucht für einen grösseren Bankneubau tüchtiger und pflichtbewusster

Bauführer

mit den erforderlichen praktischen und technischen Kenntnissen. Eintritt sobald als möglich, spätestens Herbst 1954. Offerten mit den üblichen Angaben (bisherige Tätigkeit, Gehaltsanspruch, Eintrittstermin, Photo, Zeugnisse) an

Zuger Kantonalbank Zug, Direktion.

Für mein Geschäft in Winterthur suche ich einen gut ausgewiesenen

Diplom-Ingenieur

zur selbständigen Bearbeitung sämtlicher in der Lüftungsbranche vorkommenden Probleme. Es wollen sich nur Bewerber melden, welche sich über langjährige Erfahrung auf diesem Gebiete ausweisen können.

Offerten mit Lebenslauf und Saläransprüchen sind zu richten an

Fa. Henri Wegmann, Ing.
Winterthur, Postfach 44

Gesucht per sofort

1 Eisenbeton-Ingenieur

guter, selbständiger Statiker;

1 Eisenbeton-Zeichner

Offerten unter Chiffre 22103 an Publicitas, Olten.



Photo Schucht

Grosses Studio Radio Zürich O. Dürr, Architekt, Zürich

Die Bauverwaltung der Gemeinde **Muttenz** sucht aushilfsweise für die Absteckung und Ausarbeitung von Bau- und Strassenlinien sowie für die Mithilfe bei der Erstellung eines Leitungskatasters qualifizierte

Vermessungs- oder Tiefbauzeichner

evtl. Techniker.

Besoldung nach Uebereinkunft.

Handschriftliche Offerten mit Zeugnisabschriften und Referenzen sowie Angabe der bisherigen Tätigkeit und Gehaltsansprüche sind bis zum 7. Juli 1954 an Herrn Gemeindepräsident P. Stohler, **Muttenz**, zu richten.

Muttenz, den 24. Juni 1954.

Der Gemeinderat.

Gesucht

Tiefbautechniker-Bauführer

für Projektierung und Bauleitung. Kenntnisse der französischen Sprache erwünscht. Eintritt sofort. Handschriftliche Anmeldungen, kurz gefassten Lebenslauf, Zeugniskopien und Gehaltsansprüche an

Betonstrassen AG., Wildegg.

Hochbautechniker

gesucht, selbständig, mit längerer praktischer Tätigkeit als Techniker, zur Ausführung von Werkplänen und Ausschreibungen. Dauerstellung. Offerten mit Zeugnisabschriften und Gehaltsanspruch an Gebr. Pfister, Architekten, Bärengasse 13, Zürich 1.

Gesucht von Architekt S. I. A. in Liestal tüchtiger

Bauzeichner oder Bautechniker

Eintritt baldmöglichst oder nach Uebereinkunft. Offerten mit Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZBI 3333 an Mosse-Annoncen AG., Basel 1.

BERNHARD HITZ + USTER

Fugenlose SPRAY „LIMPET“ ASBEST-Akustik- und Schallschluckbeläge
Feuerschutzbeläge
Kondensations-Verhütungsbeläge

SPRAY „LIMPET“ ASBEST-Akustikbeläge in den Betonkassetten der Decke, auf rohen Beton aufgespritzt.

Hoch- und Tiefbauunternehmung mittlerer Grösse im Kanton Graubünden sucht

Geschäftsführer

Schweizer Bürger, vorzugsweise Bündner, mit mindestens zehn Jahren praktischer Erfahrung im Bauwesen (Kalkulation und Ausführung).

Bewerber, welche die deutsche und italienische Sprache in Wort und Schrift beherrschen, belieben ausführliche Offerte einzureichen unter Chiffre ZO 7021 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

1 Bauingenieur

und

1 Tiefbautechniker

gesucht für die Projektierung und Bauleitung von Hoch- und Tiefbauten. Ingenieurbureau der Zentralschweiz. Eintritt 1. August oder nach Uebereinkunft. Bei Eignung vielseitige, entwicklungsähnliche Dauerstellen.

Offerten mit Zeugnisabschriften, Photo, Personalien und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZW 7039 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Gesucht

1-2 Bautechniker

für die Bearbeitung von interessanten Bauaufgaben. Eintritt sobald als möglich.

Offerten sind zu richten an Loepfe & Hänni, Architekten S. I. A., Baden.

Architekturbüro BSA/S. I. A. in Aarau sucht zu günstigen Bedingungen einen erfahrenen

Architekten evtl. Bautechniker

ferner einen guten

Bauzeichner

Offerten unter Chiffre ZN 7028 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Gesucht

Hochbautechniker oder Hochbauzeichner

für Werk- und Detailpläne, Submissionen und Abrechnung. Sofort oder nach Uebereinkunft. Dauerstelle. Offerte an W. Niehus, Arch. BSA, Torgasse 4, Zürich 1.

Stahlbauen werden — wie keine anderen Bauten — in höchster Uebereinstimmung mit der Berechnung konstruiert. In allen Teilen ist die vorgeschriebene Sicherheit — exakt nachweisbar — vorhanden

Stahl-Bau

Stahlberatungsstelle der Schweiz Zürich 39 Schanzengraben 25 Tel. (051) 25 35 40

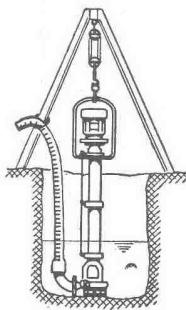
Abwasser-Pumpen

Fäkalien-Pumpenanlagen

Vollautomatische Wasserversorgungsanlagen

Spezialpumpen

für alle Zwecke der Industrie



Sihi-Pumpen AG. - Schaffhausen

URINOIRS



Zweckmäßig
Frostsicher
Schlagfest
Geruchlos
Haltbar

HILBERT & CO. ZÜRICH 3
Zentralstr. 77 · Tel. (051) 33 71 05

Braunwalder

Techn. Aufnahmen

Aussen-, Architektur-, Innenraum-, Industrie-, Modellaufnahmen. Aufnahmen von Plänen.

Erwin Künzli, Fotograf, Seestr. 31, Zürich 2
Telefon 23 75 04

clorolin

Chemikalienfeste Schutzanstrichfarbe
auf Chlorkautschukbasis
für Eisen, Holz und Beton.

bacher

BACHER AG. REINACH - BASEL

Stellenausschreibung

Bei der Baupolizei der Stadt Zürich ist die Stelle eines

Ingenieurs oder Architekten

allfällige eines technischen Beamten zu besetzen.

Erfordernisse: Abgeschlossene Hochschulbildung (evtl. Technikumsbildung). Praktische Tätigkeit als Ingenieur oder Architekt in Büros und auf Baustellen. Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und im Verkehr mit Behörden und Publikum.

Besoldung und Anstellung: Die Jahresbesoldung beträgt Fr. 10 164.— bis Fr. 14 352.— für den technischen Beamten, für Ingenieur oder Architekten mit Beförderungsmöglichkeit bis auf eine Jahresbesoldung von Fr. 15 744.— Teuerungszulage inbegriffen, zuzüglich allfällige Kinderzulagen. Pensionsberechtigung. Pflicht zur Wohnsitznahme in der Stadt Zürich.

Die Anstellung erfolgt vorerst provisorisch, Stellenantritt 1. Januar 1955.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit, sind unter Beilage von **Zeugnisabschriften** und Photographie, bis 31. Juli 1954 mit der Aufschrift «Assistentenstelle bei der Baupolizei» dem Vorstand des Bauamtes II, Amtshaus IV, Zürich 1, einzureichen. Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Zürich, den 3. Juli 1954.

Vorstand des Bauamtes II.

Von Architekturbüro in St. Gallen wird per sofort oder nach Uebereinkunft gesucht ein künstlerisch begabter

Architekt oder Bautechniker

für Entwurf, Wettbewerbe und Projektpläne. Wir bitten um Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit. **V. Ziegler, Balmer, Baerlocher & Unger**, Architekten S. I. A., St. Gallen.

Bureau architecte de la Côte d'Azur demande bon

dessinateur architecte projeteur

stagiaire pour les vacances.

Offres sous chiffres ZL 6935 à Mosse-Annونен AG., Zurich 23.



Junger, initiativer

Dipl. Architekt S. I. A.

mit mehrjähriger Praxis und Wettbewerberfolgen, sucht neuen Wirkungskreis. Zusammenarbeit mit gleichgesinntem Kollegen erwünscht. Kapital vorhanden. Offerten unt. Chiffre ZD 1145 an Mosse-Annونен AG., Zürich 23.

Günstige Gelegenheit! Modernste

BÜRO-RÄUME

in Industriezentrum Aargau zu vermieten. Vorteilhafte Bedingungen. Eilofferten unt. Chiffre OFA 29267 Rb an Orell Füssli-Annونен, Baden.



Uraniastrasse 31/35 Tel. (051) 23 17 50

Robert Aebi & Cie AG Zürich

PATENTE

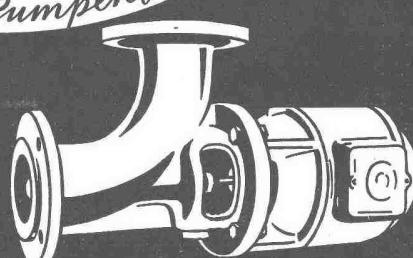
MODELLE, MUSTER, MARKEN
etc.

in allen Ländern

NAEGELI & Co., BERN

Patentanwälte, Bundesgasse 16

K. RÜTSCHI & CO.
BRUGG
Pumpenbau



Rohrbogen- Propellerpumpen

Parkett, der gediegene Bodenbelag seit Jahrhunderten

Parkett ist schön

Die Maserung des Holzes, die Tönungen der verschiedenen Holzarten, geben dem Parkettboden seine beliebten Vorzüge ästhetischer Art: den Räumen verleiht er Wohnlichkeit und Wärme . . . gleichzeitig unterstützt er die gediegene Wirkung schöner Möbel und Teppiche.

Wenden Sie sich für Auskünfte an den Verband Schweizerischer Parkettfabrikanten und Vereinigung der Parkettgeschäfte, Postfach, Solothurn 2



Parkett, der dauerhafte und warme Bodenbelag

GARAGETORE **LAMELLENSTOREN** **SONNENSTOREN**

G **Solomatic**

ROLLADENFABRIKA GRIESSER AG

Aadorf-Thg.	Tel. (052) 4 71 12	Vertreter	Tel.
Basel	Tel. (061) 34 63 83	Chaux-de-Fonds	S. Réguin, L.-Robert 25 (039) 2 74 80
Bern	Tel. (031) 2 92 61	Delémont	Schmid S.A., Rue de l'Hôpital (066) 2 16 09
Genève	Tél. (022) 3 82 04	Locarno-Muraito	M. Gherra, V. Municipio (093) 7 30 89
Lausanne	Tél. (021) 26 18 40	Olten	Spring, Arch., Dornacherstr. 15 (062) 5 25 85
Luzern	Tel. (041) 2 72 42	Thun	H. Meier, Hopfenweg 8 (033) 2 25 25
St. Gallen	Tel. (071) 3 14 76	Platzmonteure	
Zürich	Tel. (051) 23 73 98	Winterthur	R. Farton, Turmhaldenstr. 12 (052) 2 61 05
		Schaffhausen	A. Klingler, Kohlfürstr. 54 (053) 5 66 36

METALLBAU AG ZÜRICH 9

norm

Bauteile

Telephon (051) 52 13 00

ABBRÜCHE

mit neuen Spezialmaschinen
prompt und zu günstigen Preisen durch

VONTobel & STACH

Abbruchunternehmung

Telephon (031) 3 12 68

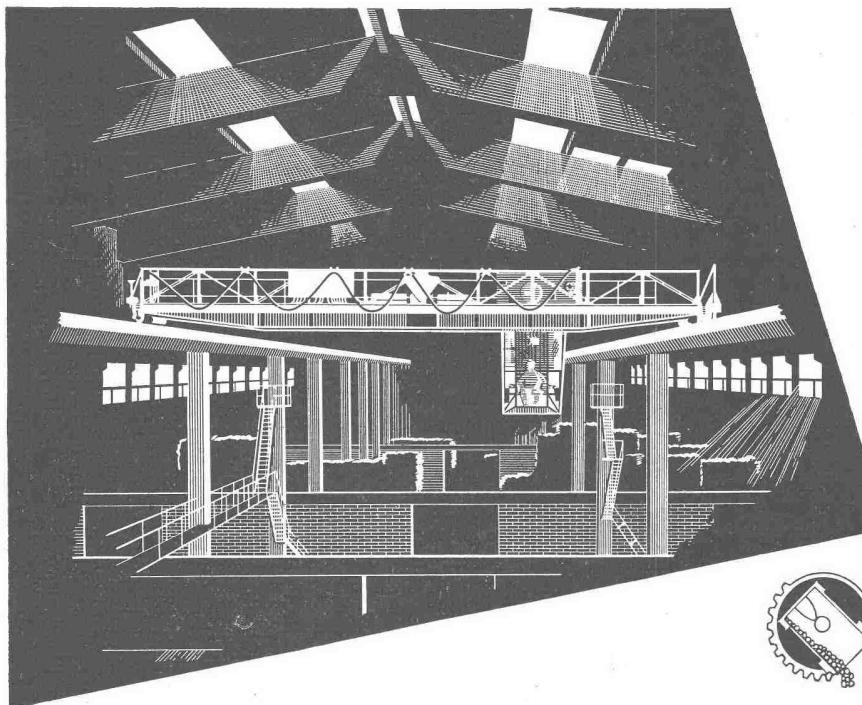
BERN

Der beste Schutz gegen Rost

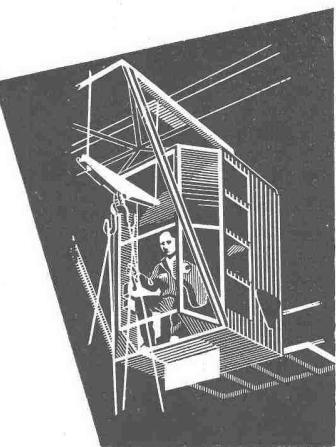
Verzinken im Vollbad von Eisen und Blech
Isolieren von Röhren durch Bitumieren mit Asbest-Band,
Glasschleier oder Jute

Verzinkerei Pratteln AG.

Pratteln (Baselland) - Gegründet 1897 - Tel. (061) 6 00 22



Schweiz. Reederei Basel
Laufkran im Umschlaghof
Tragkraft 3000 kg
Spannweite 15 m
Schützensteuerung
Katzfahren : 40 m / min
Kranfahren : Umlauf - Getriebe 70-205-275 m/min
Hubwerk : 15-60 m / min



HÜBSCHER + CO. / SCHAFFHAUSEN MASCHINEN- UND STAHLBAU

EBNATSTRASSE 131 TEL. (053) 5 35 19 / 5 53 42

↑
«Vor-beugen ist besser als heilen!»
Ein Sprichwort, das auch für das Holz, diesen edlen Baustoff, gilt. Vor-aussetzung ist, dass Dachstühle, Gebälk usw. mit BAUHOLZ - ARBEZOL gestrichen oder gespritzt werden. Dieses im Gebrauch wohlfeile Hochleistungs-Holzschutzmittel schützt vor Hausbock, Holzwurm und Fäulnis. BAUHOLZ-ARBEZOL und die andern ARBEZOL-Präparate sind die einzigen in unserem Lande erhältlichen Holzschutzmittel mit dem weltberühmten DDT-Wirkstoff. — BAUHOLZ-ARBEZOL ist ein Produkt der Geigy AG, in Basel. Nicht nur in der Schweiz, sondern auch im Ausland wird dieses Holzschutzmittel in stetig steigendem Masse verwendet. — Würden die pharaonischen Baumeister die Pyramiden aus Holz erbaut haben, hätten sie ihre Bauwerke mit BAUHOLZ-ARBEZOL behandeln müssen, um sie der Nachwelt zu erhalten.

A. BENZ & CIE. Holzkonservierung ZÜRICH 2/38

Renggerstrasse 56

Telephon (051) 45 34 34